



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, _____ No

EXIT VISA: _____ Yes _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE QUANG MINH
Last Middle First

Current Address 201 Hồ H c/c Ngô Gia Tự P. 2. Q. 10 TPHCM - đường Sư Vạn Hạnh

Date of Birth 02/29/40 Place of Birth Ninh Thuận

Previous Occupation (before 1975) Capt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 75 To 08/08/80

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Lê Quàng Minh
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
01- Nguyễn Thị Thu	02/06/1950	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

From. Le Kim Sa.



TO. HAI KHUOC MINH THO.

P.O. BOX 5435.

ARLINGTON. VA. 22.205.0635

AUG 24 1990



VA 22205-0635 TEL. 703-560-0058.

Số 48/80 ⁹⁰ Tráp Lễ Tâm Linh Kỷ Hợi 1990,
còn các, không còn nữa ở đây, gia đình
rồi, mong anh chị đang làm, (Cộng 149) (247)

Thân chào chị.

Gia đình anh có nhân dịp Lễ của chị ngày 8/11
kính gửi thư 4/90 gửi chị, em với tâm
thiết tình cho anh em Lê Quang Minh và
hồ hồ gửi thư chị hồ hồ cho cháu, từ ngày
10/4/90 từ nay từ 4 tháng rồi, gia
đình rất mong tiếp tục tiếp và hồ hồ
chị, (không bị thất lạc) mong chị coi lại.

Thư này nhờ người bạn gửi, gia đình của
bà tiếp mai - mang ra từ ngày 10/8/90.
nếu em không quên gửi cho chị bên anh, và
không thể viết thư cho chị nữa cho em ở chị
Lê Quang Hồ, hững đôi bên Hạng và Hạng 4 và 18
35 F. Valley Drive 1 TP HEN. (Phu Nhữ - Huế - T.H.8
P.O BOX 5435 APLINGTON

Chị con
11/11/85
mum &
ODA

Saigon October 26th 1985

Chưa chi kính mến.

Rất trang trọng và vô cùng sung sướng
viết thư cho chị. Xin chân thành kính chúc
quý duyên gặp toàn may mắn, hạnh phúc và
bình an.

Chưa chi, tôi được nhà nước Việt Nam
cho về đoàn tụ với gia đình sau hơn 5 năm học
tập cải tạo. Trên một năm sau ngày về, cô em
gái của vô tôi hiện ở tại Mỹ có bảo lãnh cho
gia đình chúng tôi, nhưng theo sự nhậm chức
của tôi, thấy có vài điều trở ngại. Trước hết
nhà nước Việt Nam hiện nay ngừng tất cả các
diện bảo lãnh từ Mỹ. Giờ đây gia đình chúng
tôi vẫn chưa được cấp giấy xuất cảnh mặc dù
đơn nộp đã quá lâu rồi nộp từ tháng 1/1982.
Hơn nữa bây giờ chúng tôi vẫn chưa có LỜI
dù từ mình viết thư, viết đơn xin rất nhiều
lần qua Bangkok, tỉnh chúng từ 1982 đến
nay có trên 10 lần. Khi đến là cô em vô
tôi hơn hai năm nay không hề thư từ gì với
gia đình chúng tôi cả. Có lẽ cô ấy không còn

LƯU
28/11/11

vui lòng giúp đỡ chúng tôi trong việc bảo lãnh này nữa. Đó chính là những lý do khiến tôi vô cùng ưu-tư, lo-lắng. Vậy nay tôi viết thư này gửi đến chị, xin chị cũng như quý hội Sầu Lòng giúp đỡ gia đình chúng tôi trong khuôn khổ khả năng của chị. Nếu không có gì phiền phức thì xin chị vui lòng can thiệp giúp chúng tôi với Bangkok xét cấp cho gia đình tôi tờ thư giới thiệu (L.O.I) để chúng tôi hơi đủ hồ sơ nộp bổ-túc cho chính quyền địa-phương.

Gia đình chúng tôi vô cùng vui mừng và hết lòng cảm-tạ sự quan-tâm của chị và quý hội Sầu Lòng cho chúng tôi. Xin chị nhân nỗi đầy tâm lòng trân trọng, quý mến rất chân thành và tha-thiết của chúng tôi. Gia đình chúng tôi luôn mong ước chị và quý hội đời đời sức khỏe, gặp toàn may mắn, đạt nhiều thành-lời.

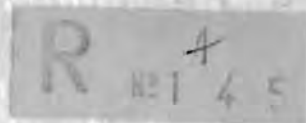
- Lê Quang Minh
Số 201 Lê H, chung cư Ngõ gia tử
Đường Sư Vạn Hạnh, Phường 2, Quận 10.

Hồ chí Minh city - Việt Nam

Kính thư
Rất kính mến



Lê Quang-Minh
201 Lê H-cc Ngô gia Tự. P2 Q10
Đường Sư Vạn-Hạnh. Hồ chí Minh city
Việt-Nam.



CLAIM CHECK
NO. 129919

RIENG
RESO

DATE 11-6
1ST NOTICE

2ND NOTICE

RETURN

Detached from
PS Form 3849-A
Oct 1980

MAY DAY
PAR AVION

VIA AIR MAIL PAR AVION

Kính Gởi: Bà Khúc-minh-Ghơ

F.V.N.P.P.A.

P.O. BOX. 5435

Arlington, VA 22205.0635

U.S.A

Suigon October 20th 1985

Chưa chi kính mến

Rất trân trọng và sốt ruột Sung Sheng
viết thư cho chị Kim châu thật nhiều lần
quyên quên gặp toàn may mắn, hầu như đã
bằng lòng.

Chưa chi, tôi được nhà nước Việt Nam
cho về đoàn tụ với gia đình sau hơn 5 năm học
tập cải tạo. Trước một năm sau ngày về, có em
gửi của về tôi hiện ở tại Mỹ có bác lãnh cho
gia đình chúng tôi, thông theo bộ nội vụ nước
chúng tôi, chúng tôi vài điều trình bày trước hết
nhà nước Việt Nam hiện nay rất ủng hộ các
chiến bác lãnh từ Mỹ về. Tôi thấy gia đình chúng
tôi vẫn chưa được cấp giấy xuất cảnh vẫn chưa
được nộp đủ giấy tờ rồi nộp tờ thường 1/14 để
phản ánh tình gia đình, tôi sợ chúng tôi sẽ
không được về. Tôi thấy rất tiếc vì rất nhiều
lần qua Bưu điện, tôi thấy từ 1982 đến
nay là trên 10 lần. Tôi thấy là có em về
tôi hiện nay nhà này không bị tiêu tởm với
gia đình chúng tôi cả. Có lẽ sẽ vậy không còn

buổi lòng giúp đỡ chúng tôi trong cuộc bán hàng
này nữa. Để chúng tôi có thể tiếp tục được bán tại
sở cũng của tử, tử. Vậy đây tôi viết thư
này gửi đến chú, xin chú cũng như quý họ đã
lòng giúp đỡ gia đình chúng tôi trong khuôn
vực và khả năng của chú. Nếu không có gì phiền
phức thì xin chú vui lòng cam thiệp giúp chúng
tôi với Ban kinh tế cấp cho gia đình tôi
tổ chức giới thiệu (L.O.I) để chúng tôi hội đủ hồ
sơ nộp hồ sơ cho chính quyền địa phương.

Gia đình chúng tôi vô cùng vui mừng và
hết lòng cảm tạ sự quan tâm của chú và quý họ
đã dành cho chúng tôi. Xin chú luôn nhớ rằng tâm
lòng trân trọng niềm kính trọng, quý mến rất
chân thành và tha thiết của chúng tôi. Gia đình
chúng tôi luôn mong chờ chú và quý họ lời chúc
sức khỏe, gặp tài may mắn, đạt được thành
lời.

- Le Quang Minh

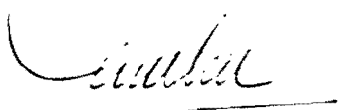
Số 201 Lê H, chung cư Ngõ gia tư

Đường Sư Vạn Hạnh Phường 2 Quận 10.

Hồ Chí Minh city - Việt Nam

Kính thư

Rất kính mời



BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001/QĐ-TG

ban hành theo công

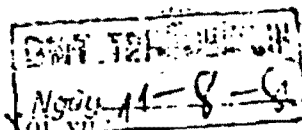
văn số 256 ngày 27

tháng 11 năm 1982

Trại Cải tạo mở (Cải)

Số 164 /GRT

GIẤY RA TRẠI



Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ

Thi hành án văn, quyết định tha số 153/00XT ngày 10 tháng 7 năm 1980

của Mr. B. N. D. tỉnh Đắk Lắk.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê Quang Minh

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1980

Nơi sinh Chưân Hải

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt _____

Tổ 3, Khóm 3, Tân Lập - Huyện mi thuận - Đắk Lắk

Cấp độ Đại úy, phó đại tá

Bị bắt ngày 19 / 3 / 1975 An phạt 7 TC

Theo quyết định, án văn số 153/00XT ngày 10 tháng 7 năm 1980 của

Mr. B. N. D. tỉnh Đắk Lắk

Đã bị täng án _____ lần, cộng thành _____ năm

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ tháng

Nay về cư trú tại Đ. F. F. H. Tổng 3-2 - Cà Mau - P. H. C. H.

Nhận xét quá trình cải tạo:

Quá trình Cải tạo ở Trại, Anh Minh đã có nhiều biến

hiển tiến: An tâm tư tưởng, lao động tích cực, tin

tưởng vào đường lối Chính sách của Đảng, pháp luật

của nhà nước. Chấp hành với qui định Sai phạm.

Đề nghị địa phương tiếp tục giúp đỡ anh tiến bộ hơn.

Lần tay ngón trỏ phải

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 1 tháng 1 năm 1982

Giám thị

rửa _____

Danh bản số _____

Lập tại _____



Phạm Văn...

Xếp nhận.
Đã đến hình diện ngày 13. 01. 80
CSKH

Richard

27th Nov

Se. Quang Minh Haidien

What time can you go to the

May 15/5/50

CAP 5

Blank

type (a)

W-7-100-9-27-8-581-0717A

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

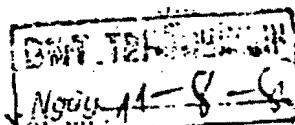
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001/QT.TG
Ban hành theo công
văn số 279-V ngày 27
tháng 11 năm 1972

Trại Cải tạo miền Bắc

Số 161 /GRT

GIẤY RA TRẠI



Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ
Thi hành án văn, quyết định tha số 153/0001 ngày 10 tháng 7 năm 19 80
của M. B. N. D. tỉnh Quảng Bắc.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê Quang Minh.

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 19 80

Nơi sinh Seluman hai

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt _____

Tổ 3, Khóm 3, Tân Lập - Huyện mi thuật - Quảng Bắc

Cấp tội Đại uý, phạm tội trộm cắp

Bị bắt ngày 19. 3. 1975 An phạt 7 TC

Theo quyết định, án văn số 153/0001 ngày 10 tháng 7 năm 19 80 của

M. B. N. D. tỉnh Quảng Bắc

Đã bị tống án _____ lần, cộng thành _____ năm

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ tháng

Nay về cư trú tại 16/FH Tổng 3-2 Căn p. H. C. M.

Nhận xét quá trình cải tạo:

Quá trình Cải tạo ở Trại, Anh Minh đã có nhiều biểu

hiện tiến bộ. An tâm tá tưỡng lao động tích cực. Tin

tưởng vào đường lối Chính sách của Đảng, pháp luật

của nhà nước. Chấp hành với qui Khương Sai phạm.

Đề nghị đơn vị phòng tiếp tục giúp đỡ anh tiến bộ hơn.

Lần tay ngôn trở phải

rùa _____

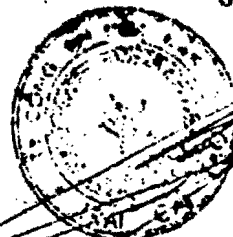
Danh báo số _____

Lập tại _____

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 1 tháng 8 năm 19 80

Giám thị



Phạm Văn Cường

XÁC NHẬN.
Q/S đã đến hình diện ngày 13.11.80
CSKH

Richard

July 1941

Se duang Minis araden

What does this say on p 20 & 10

May 15/5/50

CA 100

De laan
nyc la

10-7-1194-20-8-21-6717M

Họ tên: Lê Quang-Minh

- Số quân: 604/405438

- Cấp bậc cuối cùng: Đại úy

- Chức vụ cuối cùng: Phó đội trưởng
pháo đội 4/175 ly cơ động thuộc
Tiểu đoàn 103 Pháo-binh. Quân
Đoàn II. KBC: 6183.

- Tiểu đoàn trưởng cuối cùng: Thiếu Tá
Nguyễn Bá-Nguyệt.



CÔNG AN QUẬN 10

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số 1. 745 / AN

GIẤY BIÊN NHẬN

Ông bà: Lỗ Quang Minh Tuổi 41

Địa chỉ: 201 B H Cye Ngô gia Tự

Phường: 04

Có: Nạp hồ sơ Xin Xuất Quốc

Đi: Myo Do em bảo lãnh.

Số hồ sơ 04 của chuyển lên Phòng Công tác Về Người

Nước ngoài, ngày 15 tháng 1 năm 1982

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 1981

NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ

CÔNG AN QUẬN 10

Thay



PHÓ CÔNG AN QUẬN 10
Phạm Văn Đạt

CÔNG AN QUÂN 10

Số 7hs / RN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Họ và tên: Lỗ Quang Minh Tuổi 41
Địa chỉ: 201 Đường H 1/5 Ngõ 91/1
Phường: 01
Cố: Nạp Hồ Sơ Xin Xuất Cảnh
Đi: Ny Do em báo lãnh.

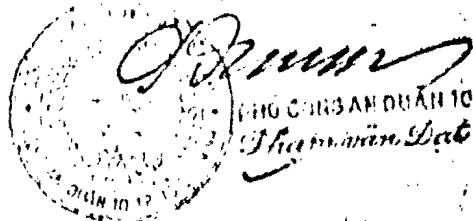
Số hồ sơ 01 chuyển lên Phòng Công tác Về Người
Nước ngoài ngày 15 tháng 1 năm 1981

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 1981

NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ

CÔNG AN QUÂN 10

Chánh



Họ tên: Lỗ Quang Minh
Số quân: 6A/nc5438
Cấp bậc quân sự: Đại úy
Chức vụ quân sự: Phản đối trưởng
phản đối A/1/5 lý trí tổng 4 lần
biên soạn 103 phản đối. Quân
Đoàn II KBC. 6183
Tiền đoàn trưởng quân sự. Thành viên
Nguyễn Ka Nguyệt.



TỔNG ỦY-VIÊN CHIẾN-TRANH
KIỂM ỦY-VIÊN QUỐC-PHONG.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC PHÒNG
Số 2309/QP/QĐ/NSV

-Chiếu ước pháp ngày 19.6.1965
-Chiếu Quyết-dinh số 3/QLVNCH/QĐ ngày 14.6.1965 an định thành phần
Ủy-Ban Lãnh-Dao Quốc-Gia.
-Chiếu Sắc lệnh số 001-a/CT/LĐQG/SL ngày 19.6.1965 an định thành phần
Ủy-Ban Hành Pháp Trung-Uông.
-Chiếu Huan thi số 15.877/TTM/Dirpers/L ngày 15.10.1953 về việc hôn
nhân của các Quan nhân trong Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hoa.
-Chiếu đơn xin kết hôn của Trung-Ủy LE-QUANG-MINH
Tiểu-Đoàn 39 Pháo-Binh chuyên đề
(Phiếu gọi số 3406/TĐ39PB/L ngày 30.11.1966).

QUYẾT-DINH

1) Máy cho phép Trung-Ủy LE-QUANG-MINH số quân 60/405.433
thuộc Tiểu-Đoàn 39 Pháo-Binh được kết hôn cùng cô NGUYỄN-THI-THU
sinh ngày 06.02.1950 tại Thuận Vi, Thái-Binh.

Con của ông NGUYỄN-HUU-GIA và bà PHẠM-THI-XUAN.

2) Kể từ ngày lập giấy gia thú, đương sự sẽ được hưởng những quyền lợi
danh cho các quan-nhân kết hôn hợp lệ.

3) Đương sự phải gửi một bản trích lục giấy gia-thú để kẹp vào hồ sơ.

Sai-Gon, ngày 16 tháng 12 năm 1966

TUN

TL Trung-Tướng CAO-VAN-VIEI

Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH

Thiếu-Tướng NGUYỄN-VAN-VY

Tham Mưu Trưởng Diện-Quân

Chuẩn-Tướng NGUYỄN-VAN-KIEM

Tham Mưu Phó Tham-Viện

KY-TEN : NGUYỄN-VAN-KIEM

NOI KHAN :

-Đo TTH (P.TỔNG QUAN-TRI)

-SAO GOI :

*Tiểu-Đoàn 39 Pháo-Binh KPC.4.712

"kèm theo hồ sơ để lưu xếp quan ba"

*Đo TTH (P.TQT/Ban Hồ sơ phiếu)

"kèm khai sanh của vi hôn thê"

*Hồ sơ - Lưu trữ.

PHO-DAN

TL Đại-Tá ĐÔNG-VAN-KHUYEN

Trưởng Thông Tổng Quan Trị/BTTM

Trung-Tá NGUYỄN-DUC-DE

Phó Trưởng Phòng

(KY TEN VÀ ĐONG DẤU)

SAO GOI :

-Trung-Ủy MINH "Đề tụy nghi"

-Văn-Phòng/TĐ "Đề ghi hồ sơ"

KPC.4.712 ngày 27 tháng 12 năm 1966

Thiếu-Tá LE-HUY-IGHIEU

Tiểu-Đoàn 39 Pháo-Binh

30

TONG UY-VIEN CHIEN-TRANH
KIEM UY-VIEN QUOC-PHONG.

VIET-NAM CONG-HOA
BO QUOC-PHONG
So 2309/QP/QB/NSV

-Chiêu uoc phap ngay 19.6.1965
-Chiêu Quyet-dinh so 3/QLNCH/QD ngay 14.6.1965 an dinh thanh phan
Uy-Ban Lanh-Dao Quoc-Gia.
-Chiêu Sac lenh so 001-a/CT/LDQG/SL ngay 19.6.1965 an dinh thanh phan
Uy-Ban Manh Phap Trung-Uong.
-Chiêu Huan thi so 15.877/TTM/Dirpers/4 ngay 15.10.1953 ve viec hon
nhan cua cac Quan nhan trong Quan-Luc Viet-Nam Cong-Hoa.
-Chiêu don xin ket hon cua Trung-Uy LE-QUANG-MINH
Tieu-Doan 39 Phao-Binh chuyen de
(Phieu goi so 3406/TD39PB/L ngay 30.11.1966).

QUYET-DINH

1) May cho phap Trung-Uy LE-QUANG-MINH so quan 60/405.433
thuoc Tieu-Doan 39 Phao-Binh duoc ket hon cung co NGUYEN-THI-THU
sinh ngay 06.02.1950 tai Thuan Vi, Thai-Binh.

Con cua ong NGUYEN-HUU-GIA va ba PHAM-THI-XUAN.

2) Ka tu ngay lap giay gia thu, duong su se duoc huong nhung quyen loi
danh cho cac quan-nhan ket hon hop le.

3) Duong su phai gui mot ban trích lục giay gia-thu de xep vao ho so.

Sai-Gon, ngay 16 thang 12 nam 1966

TUN

TL Trung-Tuong CAO-VAN-VIEN
Tong Tham Muu Truong QLVNCH
Thieu-Tuong NGUYEN-VAN-VY
Tham Muu Truong Dien-Quan
Chuan-Tuong NGUYEN-VAN-KIEM
Tham Muu Pho Nhan-Vien
KY-TEN : NGUYEN-VAN-KIEM

NOI NHAN :

-Bo TTM (P.TONG QUAN-TRI)

- SAO GOI :

*Tieu-Doan 39 Phao-Binh KPC.4.712

"kem theo ho so de-luu xep quan ba"

*Bo TTM (P.TQT/Ban Ho so phieu)

"Kem khai sanh cua vi hon the"

*Ho so - Luu tru.

PHO-DAN

TL Dai-Ta DONG-VAN-KHUYEN
Truong Phong Tong Quan Tri/BTTM
Trung-Ta NGUYEN-DUC-DE
Pho Truong Phong
(KY TEN VA DONG DAU)

SAO GOI :

-Trung-Uy MINH "De tuy nghi"

-Van-Phong/TD "De ghi ho so"

KPC.4.712 ngay 27 thang 12 nam 1966

Trieu-la LE-HUY-ICHIEU

Tieu-Danh Chong Tieu-Doan 39 Phao-Binh

33
PHAO-BINH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Tỉnh hay Thành Phố
D A R L A C
Quận BARMETHUOT.
Xã LẠC-GIAO

U U 7-1

U U U

CHUNG - THU HON - THU °

++++

Số hiệu : 236/HT

Tên họ người chồng : LÊ - QUANG - MINH

Nghề nghiệp : Quân Nhân

Sanh ngày : 29 tháng 02 năm 1940

tại : Tân Tài B, Tỉnh Minh Thuận

cư sở tại : //

tạm trú tại : KBC 4.712

Tên họ cha chồng : LÊ - QUANG - THIỆU

(Sống)

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng : NGUYỄN - THỊ - HIỆP

(Chết)

(Sống chết phải nói)

Tên họ người vợ : NGUYỄN - THỊ - THU

Nghề nghiệp : Học sinh

Sanh ngày 06 tháng 02 năm 1950

tại : Thuận Vi, Tỉnh Thái Bình (BV)

cư sở tại : //

tạm trú tại : Cư xá Sĩ Quan, Barmethuot

Tên họ cha vợ : NGUYỄN - HUU - GIÁ

(Sống)

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ : PHẠM - THỊ - XUAN

(Sống)

(Sống chết phải nói)

Ngày cưới : Ngày hai mươi tám tháng mười hai năm 1966

Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước : Bạo Nhất

ngày 28 tháng 12 năm 1966

tại : Xã Lạc Giao, Quận Barmethuot, Tỉnh Darlac

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

Xã Lạc Giao, ngày 28 tháng 12 năm 1966

Viên Chức Hộ Tịch

(Đã ký và đóng dấu)

NGUYỄN BẠCH KHAI

THỊ THỰC CHỮ KÝ

Của Ông Chủ Tịch Ủy Ban Hành Chánh

Xã Lạc Giao, Barmethuot, ngày 28 tháng 12 năm 1966

TL. Tỉnh Trưởng Tỉnh Darlac

XLTV Trưởng Ty Hành Chánh

(Đã ký và đóng dấu)

LÊ-CHÂU-TOÀN

SS: 0709/12
CHUNG NHẬN GIỐNG BẢN CHÍNH

Xuất trình tại UBND Phường

Ngày 15 tháng 12 năm 1983

QUẬN ỦY BAN PHƯƠNG 2

CHỦ TỊCH



Đào - Hiền

SAO Y BẢN CHÍNH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Tỉnh hay Thành Phố
D A R L A C
Quận BANMETHUOT.
Xã LẠC-GIAO

CHỒNG - THU HÔN - THƯ

Số hiệu : 236/HT

Tên họ người chồng : LÊ - QUANG - MINH

Nghề nghiệp : Quân Nhân

Sanh ngày : 29 tháng 02 năm 1940

tại : Tân Tài B, Tỉnh Minh Thuận

cư sở tại : //

tạm trú tại : KBC 4.712

Tên họ cha chồng : LÊ - QUANG - THIỆU (Sống)

(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng : NGUYỄN - THỊ - HIỆP (Chết)

(Sống chết phải nói)
Tên họ người vợ : NGUYỄN - THỊ - THU

Nghề nghiệp : Học sinh

Sanh ngày 06 tháng 02 năm 1950

tại : Thuận Vi, Tỉnh Thái Bình (BV)

cư sở tại : //

tạm trú tại : Cư xá Sĩ Quan, Barmethuot

Tên họ cha vợ : NGUYỄN - HỮU - GIA (Sống)

(Sống chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ : PHẠM - THỊ - XUÂN (Sống)

(Sống chết phải nói)
Ngày cưới : Ngày hai mươi tám tháng mười hai năm 1966

Vợ chồng khai có hay không lập hôn ước : Bạc Nhất

ngày 28 tháng 12 năm 1966

tại : Xã Lạc Giao, Quận Barmethuot, Tỉnh Darlac

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

Xã Lạc Giao, ngày 28 tháng 12 năm 1966

Viên Chức Hộ Tịch

(Đã ký và đóng dấu)

NGUYỄN BẠCH KHAI

THỊ THỰC CHỮ KÝ

Của Ông Chủ Tịch Ủy Ban Hành Chánh

Xã Lạc Giao, Barmethuot, ngày 28 tháng 12 năm 1966

TL. Tỉnh Trưởng Tỉnh Darlac

XLTV Trưởng Ty Hành Chánh

(Đã ký và đóng dấu)

LÊ-CHÂU-TOÀN

Số: 0309/12
CHUNG NHẬN GIỐNG BẢN CHÍNH
Xuất trình tại UBND Phường
Ngày 15 tháng 6 năm 1983



Đào Hiền

SAO Y BẢN CHÍNH

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

YOUR NAME Nguyen Thi Hau Lien DATE 3/5/82
 DATE OF BIRTH 2/17/1962 US CITIZEN _____
 PLACE OF BIRTH SAIGON VIET-NAM PERMANENT RESIDENT ALIEN A25-133-727
 ADDRESS IN U.S.A. _____ (PAROLEE) _____
 DATE OF ENTRY TO U.S. 2/27/1981

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate whether married, divorced, widowed, or never married, with the letters M, D, W, or NM. For all married relatives that you list, include the names of their spouses and children.

Name (in natural order)	Date of Birth	Place of Birth	Sex	MS	Relationship To You
1. NGUYEN-THI-THU	1950	VIET-NAM	F		My sister
2. LE-QUANG-MINH	2/29/1940	VIET-NAM	M		My brother-in-law
3. LE-QUANG-AN-DON	1968	VIET-NAM	M		My nephew
4. LE-QUANG-MINH-TUYEN	1970	VIET-NAM	M		My Nephew
5. LE-QUANG-MINH-TRAM	1972	VIET-NAM	M		My nephew
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					

Present address(es) of these persons: 201 H Chung Li Hinh Mang
Su Van Hanh Street, District 10.
Hochiminh City South VIET-NAM

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

x Mai Lien
 Signature of Applicant

Subscribed and sworn to before me
 this 8th day of March, 19 82

XXXXXXXXXX Robert Thilman
 Signature of Notary

My commission expires: 13th May 1984

NOTE:

If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) Green card to the complete affidavit you return to us.